

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اُورادِ فتحیہ

مَعَ دُعَاءِ قَلْبِ

مترجم بزبان اُردو

حضرت شاہ ہمدان امیر کبیر میر سید علی ہمدانیؒ



Presented By

**Muhammad Nadeem Naqshbandi
Kashmir**

اُردو خواجی

(۲۸)

ذکرہ اورادیو دوظیفہ اسی
ہینکہ کس کرحہ رنے سستی مان
کزیہ کھو تہ رور یو د انصاف اسی
توے سستی لگی ایمان

اگر اذکار و اوراد تمہارا وظیفہ اور شغل ہوگا پھر کون
تمہارے برابر ہو سکتا ہے۔ اور پھر اگر عبادت دریا صفت
سے بھی بڑھ کر صفت یعنی رومروں کے ساتھ عدل و انصاف
کرنے کی صفت تمہارے اندر پائی جائے گی تو تو نے ایمان
کی دولت حاصل کی (اور یہی سب سے بڑی دولت ہے)

”اسناد اور ادفتحیہ“

یہ اور ادفتحیہ کیا ہے ؟ انوار و اسرار کا گنج بے بہا ہے، کیوں نہ ہو، رب ذوالجلال کی تسبیح و تہلیل اور تکبیر و تحمید آویز مجموعہ ہے۔ بے نیازانہ گزر جائے تو دیکھتے ہوئے بھی کچھ نظر نہیں آتا، نیاز مندانہ گزر جائے تو بن دیکھے بہت کچھ نظر آتا ہے۔ ہاں اس کے بے شمار بے شمار فضائل و برکات ہیں۔ یقین نہ آئے تو نگاہِ کامل اور مومنانہ بصیرت رکھنے والوں کی بارگاہ میں چلیں اور حقیقت معلوم کریں:

اور ادفتحیہ حضرت امیر کبیرؒ میر سید ہمدانی کی اعلیٰ پایہ کی وہ کتاب ہے جس کا ایک ایک کلمہ کلامِ الہی اور احادیثِ نبویہ سے تخریج کردہ ہے۔ ہزاروں اوراق پر مختلف کتابوں میں

پھیلے ہوئے آیات و احادیث کے ذخیرے سے منتخب کردہ یہ
 وظیفہ توحید و رسالت ایک بے مثال اور مجرب وظیفہ ہے۔
 فخر المحدثین حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کا ارشاد گرامی:
 ”نماز فجر کی سلام پھیرنے کے فوراً بعد اورادِ فتحیہ شروع
 کریں۔“

اورادِ فتحیہ قیمتی برکات میں سے ہے اور اس کا کلمہ خیر
 و برکات کا موجب ہے اور جو شخص خشوع و خضوع کے ساتھ
 پڑھے گا وہ اسکی برکات کا ضرور مشاہدہ کرے گا۔“

[الانتباه سلاسل اولیاء اللہ ص ۱۷۸]

الغرض: اورادِ فتحیہ چودہ سو (۱۴۰۰) اولیائے کاملین کے
 وظائف کا مجموعہ ہے اورادِ فتحیہ کا نام خود رسول ﷺ نے رکھا

ہے۔ اورادِ فتحیہ کی توثیقِ سند رسولِ کائنات ﷺ نے حضرت
 امیرِ کبیرؒ کو عطاء کی ہے۔ اورادِ فتحیہ کے کلمات کلامِ مجید اور
 احادیثِ صحیحہ سے ماخوذ ہے۔ اورادِ فتحیہ کشمیریوں کو تحفہ
 امیرِ کبیرؒ ہے۔ اورادِ فتحیہ کا ورد ابتداء سے تا ایں دم تمام
 کشمیریوں کا معمول رہا ہے۔ اورادِ فتحیہ کی اجازت ہر خاص
 و عام کو ہے۔ اورادِ فتحیہ بلا ناغہ ہر روز کی تاکید ہے۔ کسی
 بزرگ کے حکم پر خصوصی طور اورادِ فتحیہ کی اجازت نورِ اعلیٰ نور
 ہے۔ اورادِ فتحیہ باعثِ فتح و نصرت ہے۔ اورادِ فتحیہ حضورِ دل
 سے پڑھنے والا چودہ سو (۱۴۰۰) اولیائے کاملین کی ولایت
 سے حصہ پائے گا۔ اورادِ فتحیہ دین و دنیا کی سعادت حاصل
 کرنے کا ذریعہ ہے۔ اورادِ فتحیہ کے بے شمار فضائل و برکات

مختصر سوانح حیات حضرت بانی مسلمانانِ مصلیٰ

حضرت امیر کبیر علی ثانی سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ بروز دوشنبہ ۱۲ رجب المرجب ۳۱۴ھ مطابق ۱۳۱۴ء کو ایران کے ایک مشہور شہر ہمدان میں پیدا ہوئے۔
جملہ رحمۃ اللہ علیہ آپ کو تاریخ پیدائش یعنی ۳۱۴ھ کے اعداد دیتا ہے۔

آپ کی والدہ ماجدہ کا نام فاطمہ اور آپ کے والد ماجد کا نام سید شہاب الدین بن سید محمد حسینی تھا۔ آپ کا سلسلہ نسب ۱۶ واسطوں سے حضرت امام حسین کے ذریعہ شاہ ولایت کرم اللہ وجہہ سے مل جاتا ہے۔

حضرت امیر نے بہت ہی چھوٹی عمر میں سارا قرآن مجید حفظ کر لیا تھا۔ اس کے بعد آپ نے تصوف اور معرفت کی تعلیم اپنے ماموں حضرت سید علاء الدین سنائی کے پاس حاصل کی۔ انہی کے پاس آپ نے اسلامی علوم یعنی حدیث اور تفسیر و فقہ و منطق کی تعلیم بھی مکمل کی۔ پہلے آپ شیخ ابولبرکات تقی الدین ہستی رحمۃ اللہ علیہ کے مرید ہوئے اور ان کی وفات کے بعد آپ کے جاکر شیخ شرف الدین مزدقانی رحمۃ اللہ علیہ کے مرید ہوئے۔ شیخ شرف الدین مزدقانی رحمۃ اللہ علیہ کا خیال تھا کہ حضرت امیر اپنی روحانی تعلیم کی تکمیل زیادہ سے زیادہ سفر کے ذریعہ کریں۔ اس کے لئے یہ ارشاد ۲۱ رسال تک آپ نے دنیا کا سفر کیا۔ اس دوران اپنے اپنے زمانہ کے بڑے بڑے علماء اور صوفیاء

سے ملاقات کی۔ حضرت امیر وادی کشمیر میں سلطان شہاب الدین کے عہد سلطنت
میں ۷۷۴ھ مطابق ۱۳۷۲ء میں تشریف فرما ہوئے۔ خواجہ محمد اعظم دیدہ مری مصنف
”واقعات کشمیر“ کے اس بیت میں آپ کی تاریخ درود بیان کی ہے۔ جو بحساب اسعد
۷۷۴ھ ہوتی ہے۔

سال تاریخ مقدم اورا

گفت از ”مقدم شریف“ بگو

اس دفعہ حضرت امیر کے ہمراہ سات سو سید تھے۔ چار مہینے کے قیام کے
بعد آپ اس وادی سے تشریف لے گئے۔ ۷۷۵ھ میں اداۓ حج کے بعد دوبارہ کشمیر
تشریف لائے۔ اس وقت سلطان شہاب الدین کے بھائی قطب الدین کی حکومت
تھی۔ اس دفعہ آپ کا قیام تقریباً ڈھائی برس رہا۔ ۷۷۳ھ میں براہ لداح آپ
ترکستان روانہ ہوئے۔ تیسری مرتبہ آپ کا اس وادی میں آنا ۷۷۵ھ میں مطابق
۱۳۸۳ء کو ہوا۔ آپ کا خیال تھا کہ اس دفعہ زیادہ عرصہ تک کشمیر میں قیام کریں گے مگر
مجبوراً سازی طبیعت کے باعث بطرف پکھلی روانہ ہو گئے۔ یہاں مقام گنارہ میں
تھوڑے عرصہ مقیم رہنے کے بعد ۵ ذی الحجہ ۷۸۶ھ مطابق ۱۳۸۴ء
روز شنبہ میں داعی اجل کو لبیک کیا۔ وفات کے وقت آپ کی عمر شریف ۷۲ سال تھی۔
کہا جاتا ہے کہ کلمہ ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ اس گھڑی آپ کی زبان مبارک تھا۔

حریت کی بات تو یہ ہے کہ یہی کلمہ آپ کی تاریخ وفات یعنی ۷۸۶ھ بھی ہے۔ آپ ختلان میں دفن کئے گئے۔ سلوک و معرفت میں شاہ ہمدان کبروی سلسلے سے تعلق رکھتے تھے۔ یہ سلسلہ شیخ نجم الدین کبریٰ خوارزمی متوفی ۶۱۸ھ مطابق ۱۲۲۱ء نے قائم کیا تھا۔ یہ ایک مسلمان رہا ہے کہ کشمیر میں تبلیغ اسلام کے بارے میں حضرت امیر کبیر کا بہر بڑا حصہ ہے۔ آپ کے وہ رفقاء جنہوں نے اس کار خیر میں آپ کا ساتھ دیا یہ ہیں۔

(۱) میر سید حیدر رحمۃ اللہ علیہ (۲) سید جمال الدین رحمۃ اللہ علیہ (۳) سید کمال سنائی (۴) سید جمال الدین علانی رحمۃ اللہ علیہ (۵) سید رکن الدین رحمۃ اللہ علیہ (۶) سید محمد رحمۃ اللہ علیہ (۷) سید عزیز رحمۃ اللہ علیہ۔ ان لوگوں نے اپنی کوششوں سے کشمیر کے گوشے گوشے میں اسلام پہنچایا۔ کشمیر کی موجودہ خانقاہ معلیٰ ۷۹۸ھ مطابق ۱۳۹۵ء میں تعمیر ہوئی۔ یہ وہ جگہ تھی جہاں حضرت امیر کبیر نے عبادت خدا کی خاطر ایک چلہ خلوت و تنہائی میں گزارا تھا۔ اس لئے بعض لوگوں کا یہ خیال غلط ہے کہ یہاں حضرت امیر کبیر کی قبر ہے۔ بلکہ آپ با اتفاق تمام تذکرہ نگار ختلان میں مدفون ہیں۔

حضرت شاہ ہمدان نہ صرف ولی اور خدا دوست تھے بلکہ بہت بڑے عالم و مصنف بھی تھے۔ آپ نے فارسی میں ذخیرۃ الملوک لکھی ہے جس میں اچھی حکومت اور بلند

اخلاق کے اصول بیان فرمائے ہیں۔ یہ کتاب مخنیم ہے اور دس ابواب پر مشتمل ہے۔
عربی و فارسی زبانوں میں آپ کی تصانیف حسب ذیل ہیں۔

شرح نصوص الحکم فارسی، اسرار النقط، رسالہ نور یہ، شرح قصیدہ خمریہ
فارسی، منازل السالکین، رسالہ اصلاحات، علم القیافہ، وہ قاعدہ، کتاب السبعین،
روضۃ الفردوس، فردوس الاخیار، خلاصۃ المناقب، چہل اسرار، اوراد فتحیہ، مکتوبات در
معرفت، صورت و سیرت انسان، ذخیرۃ الملوک۔ ان کے علاوہ اور بھی بہت سی
تصانیف ہیں۔

زیر نظر ”اوراد فتحیہ“ و نطیفہ کی کتاب ہے۔ اس کی سب سے بڑی خصوصیت
یہ ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کی توحید اور صفات جنہ قرآن مجید اور احادیث کی روشنی میں
بیان کئے گئے ہیں۔ یہ چیز ”اوراد فتحیہ“ کی دعاؤں کے مستجاب اور قبول ہونے کی دلیل
ہے۔

وما علینا الا البلاغ وما توفیقی الا باللہ

مرتبہ:-

مولوی محمد ابراہیم غفرلہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان نہایت رحم والا

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ (تین بار)

میں اس خدائے بزرگ و برتر سے مغفرت چاہتا ہوں

الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

جس کے سوا اور کوئی عبادت کے لائق نہیں ہمیشہ زندہ اور قائم رہنے والا

وَأَتُوبُ إِلَيْهِ وَأَسْأَلُهُ التَّوْبَةَ ط

اور میں اسی کی طرف توبہ کرتا ہوں اور اسی سے توبہ کا سوال کرتا ہوں۔

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ

اے اللہ تو سلامتی والا ہے اور تیری طرف سے

السَّلَامُ وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ

صلوات کو سلامتی ہے اور تیری طرف سلامتی لوٹتی ہے

السَّلَامُ حَيَّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ

اے ہمارے پالنے والے خدا ہمیں سلامتی سے زندہ رکھ

وَادْخُلْنَا دَارَ السَّلَامِ تَبَارَكْتَ

اور ہمیں سلامتی کے گھر میں یعنی جنت الفردوس میں داخل کر۔ تو برکت والا ہے

رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ

اے ہمارے رب اور تو بہت بلند ہے اے بزرگ

وَالْإِكْرَامِ ۝ اللَّهُمَّ لَكَ

اور عزت والے خدا اے اللہ تیرے لئے

الْحَمْدُ حَمْدًا يُؤَاتِي نِعْمَكَ

ایسی تعریف ہے جو تیری تمام نعمتوں کو پورا کر دے

وَيُكَافِي مَزِيدَ كَرَمِكَ أَحْمَدُكَ

اور تیری مزید بخشش کی برابری کرے

بِجَمِيعِ مَحَامِدِكَ مَا عَلِمْتُ

میں تیری ان تمام خوبیوں کی تعریف کرتا ہوں جن کو میں جانتا ہوں

مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ وَعَلَىٰ

اور جو مجھ سے پوشیدہ ہیں۔ اسی طرح

جَمِيعِ نِعَمِكَ مَا عَلِمْتُ مِنْهَا

میں ان سب نعمتوں کا شکر گزار ہوں جن سے میں واقف ہوں

وَمَا لَمْ أَعْلَمْ ۝ وَعَلَىٰ كُلِّ

اور جن سے نہیں اور ہر

حَالٍ أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ

حالت میں میں پناہ مانگتا ہوں اللہ تعالیٰ سے شیطان مردود

الرَّجِيْمِ ۝ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

کے شر سے۔ اللہ تعالیٰ ایسا معبود ہے جس کے سوا اور کوئی

الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ

موجود نہیں زندہ رہنے والا اور قائم رہنے والا نہیں پکڑتی اسے اونگھ

وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا

اور نہ نیند۔ اسی کے لئے جو آسمانوں میں ہے اور جو

فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

زمین میں ہے وہ کون ہے کہ سفارش کرے

عِنْدَكَ إِلَّا بِذِيهِ يُعَلِّمُ مَا بَيْنَ

اس کے سامنے مگر اسی کے حکم سے جانتا ہے جو سامنے اس کے ہے

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلَقَهُمْ وَلَا يَئُودُهُمْ

اور جو اس کے پیچھے ہے۔ اور انہیں گھبر سکتے ہیں

بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ

وہ کچھ بھی علم سے اس کے مگر جس قدر چاہا (اللہ نے)

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ

تھیر لیا کرسی نے اس کی آسمانوں کو اور زمینوں کو

وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ

نہیں تھکاتی اسے محافظت کی ان کی اور وہ برتر بزرگ

الْعَظِيمُ ۝ سُبْحَانَ اللَّهِ (۳۳ بار)

عظیم ہے (یعنی) پاک ہے اللہ (۳۳ مرتبہ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ (۳۳ بار) اللَّهُ أَكْبَرُ (۳۳ بار)

سب تعریفیں اللہ کو ہیں (۳۳ مرتبہ) خدا بہت بڑا ہے (۳۳ مرتبہ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں وہ ایک ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں

لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ

اسی کے لئے بادشاہی ہے اور اسی کی تمام تعریفیں ہیں اور وہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱۰ بار)

ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (۱۰ مرتبہ)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْجَبَّارُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو زبردست بادشاہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ایک ہے اور قہر کرنے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

اس خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو غالب اور بہت مغفرت کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَرِيمُ السَّتَّارُ

اس خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بزرگ اور پردہ پوش ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَبِيرُ السُّعَالِ

اس خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہت بڑا اور اونچا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِقُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو رات اور دن کا پیدا کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَعْبُودُ بِكُلِّ مَكَانٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر جگہ پوجا جاتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَذْكُورُ بِكُلِّ لِسَانٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر زبان سے ذکر کیا جاتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَعْرُوفُ بِكُلِّ إِحْسَانٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو مشہور ہے ہر احسان کے ساتھ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر دن ایک نئی شان میں ہوتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيْمَانًا بِاللَّهِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو خدا پر ایمان لاتے ہوئے کہتا ہوں۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانًا مِنَ اللَّهِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں خدا سے امن چاہتے ہوں کہتا ہوں۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانَةً

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں یہ کلمہ خدا کے

عِنْدِ اللَّهِ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

نزدیک امانت ہے۔ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

اور جو کسی ایک کو قوت اور طاقت نہیں اللہ کے سوا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ

اور کوئی معبود نہیں اللہ کے سوا ہم اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرتے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقًّا حَقًّا

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں یہ بات بالکل سچ ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيْمَانًا وَصِدْقًا

ہے کے سوا اور کوئی معبود نہیں ایمان اور صدق ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَبُّدًا وَرِفًّا

ہے کے سوا اور کوئی معبود نہیں بندگی اور غلامی کے ساتھ کہتا ہوں۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَلَطُّفًا وَرِفْقًا

ہے کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو مہربان اور رفیق ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ

ہے کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر چیز سے پہلے ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ

ہے کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ہر چیز کے بعد ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْقَى رَبُّنَا

ہے کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو خود باقی رہے گا جبکہ دنیا کی ہر چیز فانی

وَيَفْنِي وَيَمُوتُ كُلُّ شَيْءٍ

جبکہ دنیا کی ہر چیز فانی اور مرجانے کے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو کھلم کھلا حق کے ساتھ بادشاہ ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْيَقِينُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو یقیناً سچا بادشاہ ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں مگر خدا جو بہت اونچا اور بہت بڑا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ

کوئی معبود نہیں مگر اللہ جو نرمی اور بخشش کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو سات آسمانوں

السَّيِّعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

کا پالنے والا ہے اور بزرگ عرش کا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو تمام خلیوں سے بڑھ کر خلی ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَبِيبُ التَّوَّابِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو توبہ کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَاحِمُ الْمَسَاكِينِ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو مسکینوں پر رحم کرتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هَادِي الْمُضِلِّينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو گمراہوں کو ہدایت دیتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَلِيلُ الْحَائِرِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو حیرانوں کا رہنما ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانُ الْخَائِفِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو خوفزدہ لوگوں کے لئے امن ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غِيَاثُ السُّعْثِيَّينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو فریاد کرنے والوں کی فریاد کو پہنچنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ النَّاصِرِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین مددگار ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْحَافِظِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بہترین نگہبان ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین میراث لینے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ

ﷻ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین حکمران ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الرَّاٰزِقِينَ

ﷻ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو اچھا رزق دینے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ

ﷻ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین وسعت کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْغُفَرِينَ

ﷻ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین مغفرت کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الرَّحِمِينَ

ﷻ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو بہترین رحم کرنے والا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَصَدَقَ

ﷻ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو ایک ہے جس نے سچا کہا اپنا

وَعُدَّةٌ وَنَصْرَ عَبْدٍ وَأَعَزُّ جِدَّةٌ

وعدہ اور اپنے بندہ خاص (حضرت محمد ﷺ) کو فتح دی اور غالب کیا ان کے

وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحُدَّةٌ وَلَا شَيْءٌ

شکر کو اور شکست دی کافروں کو اس کی اکیلی ذات نے اور اس کے

بَعْدَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَهْلُ النِّعَمَةِ

بعد اور کوئی چیز نہیں، اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو نعمت والا ہے

وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ

اور جس کے لئے بزرگی ہے اور جس کے لئے تعریف ہے اچھی

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَدَدَ خَلْقِهِ وَزِنَةَ

اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اس کے مخلوق کے شمار اور اس کے

عَرْشِهِ وَرِضَاءَ نَفْسِهِ وَمِدَادَ

عرش کے وزن اور اس کی ذات کی رضا مندی اور اس کے کلمات کی

كَلِمَاتِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَاحِبُ

ہستی کے برابر، اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں جو صرف

الْوَحْدَانِيَّةِ الْفَرْدَانِيَّةِ الْقَدِيمَةِ

ایک واحد منفرد اور ہمیشہ رہنے والی

الْأَزَلِيَّةِ الْآبَدِيَّةِ طَلَيْسَ لَهُ ضِدُّ

وقت ازل سے لے کر ابد تک، جس کی نہ کوئی ضد ہے

وَلَا نِدٌّ وَلَا شَبَّهُ وَلَا شَرِيكَ لَا إِلَهَ

نہ کوئی مثل اور نہ ہم شکل نہ کوئی اس کا شریک ہے، اللہ کے سوا

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ

کوئی معبود نہیں جو ایک ہے جس کا کوئی ساجھی نہیں جس کے لئے

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ

پادشاهی ہے اور اسی کے لئے سب تعریفیں ہیں جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے

وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بَيِّدُهُ الْخَيْرُ

وہ زندہ ہے کبھی نہیں مرے گا۔ اس کے قبضہ قدرت میں بھلائی ہے

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَالْيَهُ

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ سب کو اس کی

الْمَصِيرُ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَ

طرف لوٹتا ہے اس کی ذات پہلی اور آخر ہے اور

الظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

ظاہر بھی اور اندر کا بھی وہی ہر چیز

عَلِيمٌ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ

کو جانتا ہے اس جیسی کوئی چیز نہیں وہ

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ

سننے اور دیکھنے والا ہے ہمیں اللہ کافی ہے اور

نِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ

اچھا کارساز اچھا آقا اور اچھا

النَّصِيرُ (سہ بار) غُفْرَانَكَ رَبَّنَا

مددگار ہے۔ (تین بار) تیری مغفرت مانگتے ہیں اے ہمارے رب

وَالَيْكَ الْمَصِيرُ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ

اور تیری ہی طرف لوٹنے کی جگہ، اے اللہ جس چیز کو تو عطا کرے

لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ

اے کوئی نہیں روک سکتا اور جو چیز تو نہ دینا چاہتا اے اے کوئی عطا نہیں کر سکتا

وَلَا رَادَّ لِمَا قَضَيْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا

جس چیز کا تو فیصلہ کر دے اے کوئی لوٹا نہیں سکتا اور نہیں فائدہ دیتی ہے تیرے

الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ سُبْحَانَ رَبِّي

سامنے دولت مند کی دولت مندی۔ بہت پاک ہے میرا وہ رب

الْعَلِيِّ الْأَعْلَى الْوَهَّابُ (دوبار)

جو بہت اونچا اور بڑا بخشنے والا ہے۔

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى

میرا رب بہت پاک ہے جو بہت ہی اونچا بزرگ اور

الْكَرِيمِ الْوَهَّابُ يَا وَهَّابُ سُبْحَانَكَ

عطا کرنے والا ہے، اللہ بہت ہی اونچا ہے پاک ہے تو ہم نے

مَا عَبْدُكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ

تیری عبادت جیسا کہ تیرا حق تھا نہیں کی۔

سُبْحَانَكَ مَا عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ

اے پاک خدا ہم نے تجھے نہیں پہچانا جیسا کہ تیرا حق پہچاننے کا تھا۔

سُبْحَانَكَ مَا ذَكَرْنَاكَ حَقَّ ذِكْرِكَ

اے پاک خدا ہم نے تیرا ذکر تیرے حق کے مطابق نہیں کیا۔

سُبْحَانَكَ مَا شَكَرْنَاكَ حَقَّ شُكْرِكَ

اے پاک خدا ہم نے تیرا شکر تیرے حق کے لائق نہیں کیا۔

سُبْحَانَ اللَّهِ الْأَبَدِيِّ الْأَبَدِ

پاک ہے اللہ ہمیشہ کے لئے رہنے والا ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ

پاک خدا ذات و صفات میں فقط ایک ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ الْفَرْدِ الصَّمَدِ

پاک اللہ فقط ایک اور بے نیاز ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ رَافِعِ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ

پاک اللہ آسمانوں کو بلند کرنے والا ہے بغیر

عَمَدٍ سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ

ستونوں کے۔ پاک اللہ نے نہ تو اختیار کی ہے

صَاحِبَةٌ وَلَا وَلَدًا سُبْحَانَ اللَّهِ

بیوی اور نہ اولاد۔ اللہ وہ ذات پاک ہے

الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ

جس نے نہ تو کسی کو جنما ہے اور نہ دوسروں سے جنما گیا ہے اور نہ ہی

يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ سُبْحَانَ

اس کا کوئی برابر اور ہمسر ہے، پاک ہے اللہ جو ایک بہت

الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ سُبْحَانَ ذِي

ہی پاکیزہ بادشاہ ہے۔ جو دنیا کے ظاہری

الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ سُبْحَانَ ذِي

ملک اور فرشتوں کی دنیا کا بادشاہ ہے۔ پاک ہے اللہ جو

الْعِزَّةِ وَالْعَظَمَةِ وَالْقُدْرَةِ وَالْهَيْبَةِ

عزت اور پروائی اور قدرت اور ہیبت

وَالْجَلَالِ وَالْجَمَالِ وَالْكَمَالِ وَ

اور حسن و رعب اور کمال اور

الْبَقَاءِ وَالنَّشْأَةِ وَالضِّيَاءِ وَالْأَلَاءِ

بیشکی اور تعریف اور روشنی اور باطنی

وَالنَّعْمَاءِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْجَبَرُوتِ سُبْحَانَ

نعمتیں اور بزرگی اور بہت رعب والا ہے، (اللہ تعالیٰ)

الْمَلِكِ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَنَامُ وَلَا

جو ایسا بادشاہ ہے زندہ نہ کبھی سوتا ہے اور نہ کبھی

يَمُوتُ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّنَا وَرَبُّ

مرتا ہے۔ وہ بہت پاک ہے اور منزہ ہے وہ ہمارا رب اور

الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ سُبْحَانَ اللَّهِ

فرشتوں اور روحوں کا رب ہے، پاک ہے خدا

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ

اور تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور اللہ

اَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ

بہت بڑا ہے، نہیں ہے کوئی طاقت اور قوت کسی اور کے سوا

الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ۝ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْمَلِكُ

بلند و برتر خدا کے، اے خدا تو بادشاہ ہے

الْحَقُّ الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ

سچا، کہ نہیں ہے اور کوئی معبود تیری ذات کے سوا

يَا اَللّٰهُ	يَا رَحْمٰنُ	يَا رَحِيْمُ
--------------	--------------	--------------

اے خدا	اے رحم کرنے والے	اے بخشنے والے
--------	------------------	---------------

يَا مَلِكُ	يَا قُدُّوسُ	يَا سَلَامُ
------------	--------------	-------------

اے بادشاہ	اے مقدس ذات	اے سلامتی والے
-----------	-------------	----------------

يَا مُؤْمِنُ يَا مُهَيِّمُ يَا عَزِيزُ

اے امن دینے والے اے حفاظت کرنے والے اے غالب

يَا جَبَّارُ يَا مُتَكَبِّرُ يَا خَالِقُ

اے بڑا دستِ حکم کرنے والے اے عظمت والے اے پیدا کرنے والے

يَا بَارِئُ يَا مَصَوِّرُ يَا غَفَّارُ

اے کائنات پیدا کرنے والے اے صورتیں بنانے والے اے مغفرت کرنے والے

يَا قَهَّارُ يَا وَهَّابُ يَا رَزَّاقُ

اے قہر کرنے والے اے بخشنے والے اے رزق دینے والے

يَا فَتَّاحُ يَا عَلِيمُ يَا قَابِضُ

اے درخت کھولنے والے اے بہت جاننے والے اے قبض کرنے والے

يَا بَاسِطُ يَا خَافِضُ يَا رَافِعُ

اے کھولنے والے اے پست کرنے والے اے بلند کرنے والے

يَا مُعِزُّ يَا مُذِلُّ يَا سَمِيعُ

اے عزت دینے والے اے ذلت دینے والے اے بہت سننے والے

يَا بَصِيرُ يَا حَكَمُ يَا عَدَلُ

اے بہت دیکھنے والے اے حکم کرنے والے اے انصاف کرنے والے

يَا طِيفُ يَا خَيْرُ يَا حَلِيمُ

اے مہربانی کرنے والے اے خیر رکھنے والے اے نرمی کرنے والے

يَا عَظِيمُ يَا غَفُورُ يَا شَكُورُ

اے عظمت والے اے مغفرت کرنے والے اے شکر قبول کرنے والے

يَا عَلِيُّ يَا كَبِيرُ يَا حَفِيفُ

اے بہت اونچے اے بہت بڑے اے حفاظت کرنے والے

يَا مُقِيتُ يَا حَسِيبُ يَا جَلِيلُ

اے روزی دینے والے اے کافی ہونے والے اے بہت بڑے

يَا كَرِيمُ	يَا رَقِيبُ	يَا مُجِيبُ
اے بہت بزرگ	اے خیال رکھنے والے	اے دعا قبول کرنے والے
يَا وَاسِعُ	يَا حَكِيمُ	يَا وَدُودُ
اے وسعت کرنے والے	اے حکمت والے	اے محبت کرنے والے
يَا مَجِيدُ	يَا بَاعِثُ	يَا شَهِيدُ
اے بزرگی والے	اے قبروں سے اٹھانے والے	اے حاضر و ناظر
يَا حَقُّ	يَا وَكِيلُ	يَا قَوِيٌّ
اے سچے	اے کام کے ذمہ دار	اے قوت والے
يَا مَتِينُ	يَا وَلِيٌّ	يَا حَصِيدُ
اے بخیدہ	اے دوستی کرنے والے	اے تعریف کئے ہوئے
يَا مُحْصِيٌّ	يَا مُبْدِيٌّ	يَا مُعِيدُ
اے شمار کرنے والے	اے علمت و جوہر میں لانے والے	اے دوبارہ لوٹانے والے

يَا مُحْيِي يَا مُمِيتُ يَا أَحْسَنُ

اے زندہ کرنے والے اے مارنے والے اے زندہ رہنے والے

يَا قَيُّوْمُ يَا وَاجِدُ يَا مَاجِدُ

اے ہمیشہ رہنے والے اے تو انگر اے بزرگ مطلق

يَا وَاحِدُ يَا أَحَدُ يَا صَدَدُ

اے صفات میں یکتا اے وجود میں ایک اے بے پرواہ

يَا فَتَادِرُ يَا مُقْتَدِرُ يَا مُقَدِّمُ

اے قدرت والے اے عزت والے اے آگے کرنے والے

يَا مُؤَخِّرُ يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ

اے پیچھے کرنے والے اے سب سے پہلے اے سب کے بعد رہنے والے

يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ يَا وَالِي

اے ظاہر اے باطن اے مالک

يَا مُتَعَالَى يَا بَرُّ يَا تَوَّابُ

اے بلند اے نیک اے توبہ قبول کرنے والے

يَا مُنْعِمُ يَا مُنْتَقِمُ يَا عَفُوُّ

اے انعام کرنے والے اے بدلہ لینے والے اے معاف کرنے والے

يَا رِءُوفُ يَا مَالِكُ الْمُلْكِ

اے مہربان اے ملک کے مالک

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا رَبُّ

اے عزت اور بزرگی والے اے پالنے والے

يَا مُقْسِطُ يَا جَامِعُ يَا غِنَى

اے انصاف کرنے والے اے جمع کرنے والے اے دولت مند

يَا مُغْنَى يَا مُعْطَى يَا مَانِعُ

اے دولت دینے والے اے عطا کرنے والے اے روکنے والے

يَا ضَارُّ يَا نَافِعُ يَا نُورُ

اے نقصان دینے والے اے نفع پہنچانے والے اے روشنی

يَا هَادِي يَا بَدِيعُ يَا بَاقِي

اے ہدایت کرنے والے اے چیزوں کو پیدا کرنے والے اے باقی رہنے والے

يَا وَارِثُ يَا رَشِيدُ يَا صَبُورُ

اے میراث والے اے راہ دکھانے والے اے بہت صبر والے

يَا صَبُورُ يَا صَادِقُ يَا سَتَّارُ

اے صبر والے اے سچے اے پردہ پوش

يَا مَنْ تَقَدَّسَ عَنِ الشُّبَاهِ

اے وہ خدا جس کی ذات ہم شکل ہونے سے پاک ہے

ذَاتُهُ وَتَنَزَّاهُ عَنْ مُشَابَهَةِ

اور جس کی صفتیں مثل ہونے سے بری ہے

الْأَمْثَالِ صِفَاتُهُ يَا مَنْ دَلَّتْ

اے وہ خدا جس کے ایک ہونے پر نشانیاں

عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ آيَتُهُ وَشَهِدَتْ

دلالت کرتی ہیں، اور جس کے پروردگار

بِرَبُّوبِيَّتِهِ مَصْنُوعَاتُهُ وَاحِدٌ لَا

ہونے پر اس کے بنائی ہوئی چیزیں گواہ ہیں جو کسی

مِنْ قَلَّةٍ وَمَوْجُودٌ لَا مِنْ عِلَّةٍ

کی کمی سے ایک نہیں جو کسی سبب کی وجہ سے موجود

يَا مَنْ هُوَ بِالْبَرِّ مَعْرُوفٌ وَبِالْإِحْسَانِ

نہیں اے وہ خدا جو نیکی میں مشہور ہے اور احسان کے ساتھ

مَوْصُوفٌ مَعْرُوفٌ بِلَا غَايَةَ وَ

موصوف ہے جو مشہور ہے بلا ختم ہونے کی تعریف

مَوْصُوفٌ بِلَا نِهَآيَةٍ أَوَّلٌ قَدِيمٌ

کیا گیا ہے وہ بغیر ابتداء کے پہلا اور ہمیشہ رہنے والا

بِلَا اِبْتِدَآءٍ وَّآخِرٍ كَرِيمٌ بِلَا اَنْتِهَآءٍ

اور بغیر انتہا کے سب سے اخیر اور نخی ہے۔ اور جس نے

وَعَفَرَ ذُنُوبَ الْمَذْنِبِينَ كَرَمًا وَّ

گناہگاروں کے گناہ اپنے کرم اور نرمی سے معاف کئے اور

حِلْمًا يَا مَنْ لَّيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ

اے وہ ذات جس کے مثل کوئی چیز نہیں جو بہت سننے والا

السَّبِيْعُ الْبَصِيْرُ حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنَعْمَ

اور دیکھنے والا ہے۔ ہمیں خدائے تعالیٰ کافی ہے

الْوَكِيْلُ نَعْمَ الْمَوْلٰی وَنَعْمَ النَّصِيْرُ

وہ اچھا کارساز اچھا آقا اور اچھا مددگار ہے

يَا دَائِمًا بِلَا فَنَاءٍ وَيَا قَائِمًا بِلَا

اے خدا بغیر فنا کے ہمیشہ رہنے والے اور بغیر زوال کے ہمیشہ

زَوَالٍ وَيَا مُدَبِّرًا بِلَا وَزِيرٍ سَهْلٍ

قائم اے بغیر وزیر کے تدبیر کرنے والے آسان کردے

عَلَيْنَا وَعَلَى وَالِدَيْنَا كُلِّ عَسِيرٍ

ہم پر اور ہمارے ماں باپ پر ہر ایک مشکل میں شمار

لَا أَحْصَى ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا

نہیں کر سکتا ہوں تیری تعریف کو جیسا تو نے اپنی ذات پر کی ہے

أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ عَزَّجَارُكَ

تیرا ہمسایہ عزت مند ہے اور تیری تعریف

وَجَلَّ ثَنَاءُكَ وَتَقَدَّسَتْ أَسْمَاءُكَ

بہت بڑی ہے اور تیرے نام بہت پاکیزہ

وَعَظُمَ شَانُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

اور تیری شان بہت اونچی ہے اور تیرے سوا اور کوئی عبادت

يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ بِقُدْرَتِهِ وَ

کے لائق نہیں خدائے تعالیٰ اپنی قدرت سے جو چاہتا ہے کرتا ہے

يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ بِعِزَّتِهِ إِلَّا إِلَى

اور اپنی عزت مندی سے جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے جان لو کہ

اللَّهُ تَصِيرُ الْأُمُورُ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ

تمام چیزیں خدا کی طرف جاتی ہیں اس کی ذات کے سوا ہر ایک چیز

إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ

ہلاک ہونے والی ہے، اس کا حکم ہے اور اسی کی طرف

تُرْجَعُونَ فَسَيَكْفِيكُمْ اللَّهُ وَهُوَ

تم سب لوٹو گے خدا ان سب لوگوں کا کافی ہوا۔ اور وہ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ

سننے اور جاننے والا ہے۔ ہمارے لئے اللہ کافی ہے اور

كَفَى سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَا لَيْسَ

خدا نے سن لیا جس نے اسے پکارا خدا

وَرَاءَ اللَّهِ الْمُنْتَهَى مَنْ اعْتَصَمَ

کے بعد لوگوں کی مرادوں کی انتہا اور کہیں نہیں۔ جس شخص نے

بِاللَّهِ نَجَى سُبْحَانَ مَنْ لَّمْ يَزَلْ

خدا کو پکڑا اُس نے نجات پائی۔ وہ خدا نہایت پاکیزہ ہے جو ہمیشہ

رَبًّا رَحِيمًا وَلَا يَزَالُ كَرِيمًا لَا إِلَهَ

رحم کرنے والا پروردگار اور سخی رہا ہے اللہ کے سوا جو نرم اور سخی اور کوئی خدا نہیں

إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ

جو عبادت کے لائق ہو۔ وہ نہایت حلیم مہربان پاک ہے

اللَّهُ وَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ

اللہ اور برکت والا ہے اللہ وہ ساتوں آسمانوں کا بھی

السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

رب ہے اور رب ہے عرش عظیم کا۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا إِلَهَ

اور ساری تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو سارے عالم کا رب ہے۔ نہیں ہے کوئی

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْهَمَّا

عبادت کے لائق اللہ کے سوا۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں جو صفت

وَاحِدًا أَحَدًا صَدًا فَرْدًا وَتَرًا

اور ذات میں ایک ہے جو بے نیاز ہے اور یگانہ جو طاق ہے

حَيًّا قَيُّومًا دَائِمًا أَبَدًا الْمَتَّخِذُ

زندہ ہے قائم رہنے والا ہے ہمیشہ ہمیشہ رہنے والا ہے جس نے اختیار نہیں کی

صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

بیوی، جس کا بیٹا نہیں جس کا ملک میں کوئی

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ

شریک نہیں جس کا کوئی ذلت کے وقت

لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذَّلِيلِ وَكَبْرُهُ تَكْبِيرًا

مددگار نہیں اور وہ خدا بہت بڑا اور اونچا ہے

اللَّهُ أَكْبَرُ حَسْبُنَا اللَّهُ لِدِينِنَا

اور بہت بڑا ہے اللہ ہمیں دین کے لئے کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ لِدُنْيَانَا

کافی ہے اللہ ہماری دنیا کے لئے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَا أَهَمَّنَا

اللہ ہمیں اس چیز کے لئے کافی ہے جو ہمیں غمگین بنائے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَنْ بَغَى عَلَيْنَا

اللہ ہمیں اس شخص کے لئے کافی ہے جو ہمارے اوپر ظلم کرے

حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَنْ حَسَدَنَا

اللہ ہمیں اس شخص کے لئے کافی ہے جو ہم سے حسد کرے

حَسْبُنَا اللَّهُ لِمَنْ كَادَنَا بِالسَّوْءِ

اللہ ہمیں اس شخص کے لئے کافی ہے جو ہمارے ساتھ برائیاں کرے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ

مگر اللہ ہمیں موت کے وقت کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْقَبْرِ

کافی ہے اللہ ہمارے لئے قبر کے وقت

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْحِسَابِ

اللہ تعالیٰ ہمیں سوالوں کے وقت کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ السَّائِلِ

اللہ تعالیٰ ہمیں حساب کے وقت کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الصَّرَاطِ

ہمیں اللہ پل صراط کو پار کرنے کے وقت کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْمِيزَانِ

اللہ تعالیٰ ہمیں تولے کے وقت کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

اللہ تعالیٰ ہمیں جنت اور دوزخ میں جانے کے وقت کافی ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْلِقَاءِ حَسْبِي

ہمیں اللہ تعالیٰ اپنے دیدار کے وقت کافی ہے۔ مجھے وہ

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ

خدا کافی ہے جس کے سوا کوئی اور معبود نہیں اسی پر

تَوَكَّلْتُ وَالِيَّهٖ اُنْيَبُ لَا اِلَهَ اِلَّا

میں بھروسہ کرتا ہوں اور اسی کی طرف میں لوٹوں گا۔ خدا کے سوا اور کوئی

اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا اَعْظَمَ اللَّهُ

معبود نہیں۔ سبحان اللہ (کلمہ تعجب) خدا کس قدر بڑا ہے۔

لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا

خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ سبحان اللہ

اَحْلَمَ اللَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ

خدا کس قدر حلیم ہے۔ خدا کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ سبحان

اللَّهُ مَا اَكْرَمَ اللَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ

اللہ خدا کس قدر کریم ہے۔ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ مُحَمَّدٌ

ایک ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔ اور محمد (ﷺ)

رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا اللَّهُمَّ صَلِّ

اللہ کے بھیجے ہوئے حق ہیں۔ اے خدا درود و رحمت

عَلَى مُحَمَّدٍ كُلَّمَا ذَكَرَهُ

ہو حضرت محمد (ﷺ) پر جبکہ آپ کا ذکر کرنے

الذَّاكِرُونَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

والے ذکر کریں۔ اور اسی طرح درود و رحمت بھیج حضرت محمد (ﷺ) پر

كُلَّمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِ الْغُفْلُونَ

جبکہ آپ کے ذکر سے غافل لوگ غفلت اختیار کریں

رَضِينَا بِاللَّهِ تَعَالَى رَبًّا وَ

ہم راضی ہیں اللہ تعالیٰ سے بلحاظ اس کے رب ہونے کے

بِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ

اور اسلام سے بلحاظ اس کا دین ہونے کے اور حضرت محمد

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا

صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے نبی

وَرَسُولًا وَبِالْقُرْآنِ إِمَامًا وَبِالْكَعْبَةِ

اور رسول ہونے کے اور قرآن سے بلحاظ اس کے پیشوا ہونے کے اور کعبہ سے

قِبْلَةً وَبِالصَّلَاةِ فَرِيضَةً وَبِإِ

سے بلحاظ قبلہ ہونے کے اور نماز سے بلحاظ فرض ہونے کے اور تمام

لْمُؤْمِنِينَ إِخْوَانًا وَبِالصَّدِيقِ

ایمان والوں سے بلحاظ بھائی ہونے کے اور (ابوبکر) صدیق رضی اللہ عنہ سے

وَبِالْفَارُوقِ وَبِذِي النُّورَيْنِ

اور (حضرت عمر) فاروق رضی اللہ عنہ سے اور حضرت (عثمان رضی اللہ عنہ) ذوالنورین سے

وَبِالْمُرْتَضَى أَيْمَةً رِضْوَانُ اللّٰهِ

اور (حضرت علی مرتضی رضی اللہ عنہ) سے بلحاظ پیشوا ہونے کے۔ خدائے تعالیٰ کی رضا

تَعَالَى عَلَيْهِمَا أَجْمَعَيْنِ مَرْحَبًا

مندیاں ہوں آپ پر مبارک باد ہو

بِالصَّبَاحِ الْجَدِيدِ وَبِالْيَوْمِ

نئی صبح کی سعادت والے دن کی

السَّعِيدِ وَبِالْمَلَكَائِنِ الْكَاتِبَيْنِ

اور ان دو فرشتوں کی جو ہمارے اچھے اور برے عمل لکھتے ہیں

الشَّاهِدَيْنِ الْعَادِلَيْنِ حَيًّا

جو عدل و انصاف والے گواہ ہیں۔ اے کرنا کاتبین خدا کے سلام

كَمَا اللَّهُ تَعَالَى فِي غُرَّةِ يَوْمِنَا

کے تجھے تم دونوں پر اس دن کی ابتداء میں بھیجے لکھنے

هَذَا الْكِتَابِ فِي أَوَّلِ صَحِيفَتِنَا

ہمارے نامہ اعمال کے پہلے ورق میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَأَشْهَدُ بِأَنَّا نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اور تم گواہ رہو کہ ہم اس بات کی گواہی دیتے ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ

کے لائق نہیں جو فقط ایک ہے جس کا کوئی شریک نہیں

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ

اور ہم اس بات کی گواہی دیتے ہیں کہ (حضرت محمد ﷺ) اللہ کے بندے

رَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ

اور اس کے رسول ہیں جن کو اللہ نے ہدایت کے لئے اور سچے دین

الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

کی حمایت کے لئے بھیجا ہے تاکہ اس کا دین تمام دنیا کے دینوں پر غالب آجائے

وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ عَلَىٰ هَذِهِ

گو کہ خدا کے ساتھ شرک ٹھہرانے والے لوگ اس کو

الشَّهَادَةِ نَحْيِي وَعَلَيْهَا نَمُوتُ

ناپسند ہی کریں اسی شہادت پر زندہ ہیں۔ اسی پر ہم مرجائیں گے۔

وَعَلَيْهَا نُبْعَثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَىٰ

اور اسی پر ہم قیامت کے دن اٹھیں گے اگر اللہ نے چاہا

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ

میں اللہ تعالیٰ کے ان کلمات کے ساتھ جو سب کے سب

كَلِمَاتٍ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ بِسْمِ اللَّهِ

کامل ہیں مخلوق کے شر سے پناہ مانگتا ہوں۔ اللہ کے نام سے شروع

خَيْرِ الْأَسْمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ

جو آسمان کا۔ اللہ کے نام سے شروع جو رب ہے

الْأَرْضِ وَرَبِّ السَّمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ

زمین کا اور آسمان کا۔ اللہ کے نام سے شروع

الَّذِي لَا يَضُرُّهُ شَيْءٌ

جس کے نام سے کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ

نہ زمین میں نہ آسمانوں میں اور اللہ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ الْحَمْدُ لِلَّهِ

بہت سننے والے اور جاننے والا ہے۔ تمام تعریفیں اس خدا کے لائق ہیں

الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَ

جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندہ کیا

إِلَيْهِ الْبُعْثُ وَالنُّشُورُ أَصْبَحْنَا

ہم قیامت کے دن اٹھیں گے اور پھیلانے جائیں گے ہم نے

وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْعِزَّةُ

اور خدا کے تمام ملک نے صبح کی عزت

وَالْعُظْمَةُ وَالْكِبْرِيَاءُ وَالْجُبُوتُ

اور عظمت اور بڑائی اور سختی

وَالسُّلْطَانُ وَالْبُرْهَانُ لِلَّهِ الْإِلَٰهُ

اور رُعب اور روشن دلیل خدائے تعالیٰ کے لئے ظاہری

وَالنَّعْمَاءُ لِلَّهِ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ لِلَّهِ

اور باطنی تمام نعمتیں خدا کے لئے ہی ہیں رات اور دن خدا کے لئے ہیں

وَمَا سَكَنَ فِيْهِمَا لِلَّهِ الْوَاحِدُ

اسی طرح وہ چیزیں جو رات دن میں آرام و سکون پکڑتے ہیں اس ایک خدا کی ہیں جو

الْقَهَّارُ أَصْبَحْنَا عَلَىٰ فِطْرَةٍ

تا فرمانوں پر قہر کرنے والا ہے۔ ہم نے اسلام کے فطری اور قدرتی

الْإِسْلَامَ وَكَلِمَةَ الْإِخْلَاصِ وَ

دین اور خدا کو خالص ایک ٹھہرانے کے کلمہ اور

عَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى

اپنے نبی (یعنی حضرت) محمد صلی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى مِلَّتِ

اللہ علیہ وسلم کے دین اور اپنے باپ

أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مَّسْلَبًا وَ

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مذہب یعنی دین اسلام پر صبح کی یہ مسلمان تھے۔

مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ صَلَوَاتُ

شریک ٹھہرانے والے لوگوں میں سے نہ تھے درود اور رحمتیں ہوں

اللَّهِ تَعَالَى وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ

خدائے تعالیٰ کی اور اس کے فرشتوں کی اور اس کے نبیوں کی اور اس کے رسولوں کی

وَحَمَلَةٍ عَرْشِهِ وَجَمِيعِ خَلْقِهِ

اور اس کے عرش اٹھانے والے فرشتوں کی اور اس کی تمام مخلوق کی

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

ہمارے آقا حضرت محمد ﷺ اور آپ ﷺ کی اولاد پر

وَأَصْحَابِهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ

اور آپ کے صحابہ کرام علیہم السلام پر

السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

خدا کی سلامتی اور اس کی رحمتیں اور برکتیں نازل ہوں

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ

خدا کے بے شمار درود اور سلام آپ پر اے خدا کے رسول ﷺ پر نازل ہوں

اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

درود و سلام نازل ہوں آپ پر

يَا حَبِيبَ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

اے اللہ کے محبوب درود و سلام نازل ہوں

عَلَيْكَ يَا خَلِيلَ اللَّهِ الصَّلَاةُ

آپ پر اے اللہ کے دوست درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ

و سلام نازل ہوں آپ پر اے اللہ کے نبی ﷺ

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ

درود و سلام نازل ہوں آپ پر اے خدا کے برگزیدہ

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

درود اور سلام نازل ہو آپ پر

يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ الصَّلَاةُ

اے خدا کی بہترین مخلوق، درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ اخْتَارَهُ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے وہ ذات جسے خدا نے چنا ہے

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

درود و سلام نازل ہوں آپ پر

يَا مَنْ أَرْسَلَهُ اللَّهُ الصَّلَاةُ

اے وہ ذات جسے خدا نے بھیجا ہے۔ درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ زَيَّنَهُ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے وہ ذات جسے خدا نے زینت

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

دی ہے۔ درود اور سلام نازل ہوں آپ پر

يَا مَنْ شَرَّفَهُ اللَّهُ الصَّلَاةُ

اے وہ ذات جسے خدا نے سب سے زیادہ شرف بخشا ہے ، درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ كَرَّمَهُ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے وہ ذات جس نے عزت و تکریم

اللَّهُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

والا کیا ہے۔ درود اور سلام نازل ہوں آپ پر

يَا مَنْ عَظَّمَهُ اللَّهُ الصَّلَاةُ

اے وہ ذات جسے خدا نے بزرگی اور بڑائی والا کیا ہے۔ درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے تمام رسولوں

الْمُرْسَلِينَ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

کے سردار، درود اور سلام نازل ہوں

عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْمُتَّقِينَ الصَّلَاةُ

آپ پر اے تمام پرہیزگاروں کے پیشوا، درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَاتَمَ النَّبِيِّينَ

اور سلام نازل ہوں آپ اے وہ نبی ﷺ جس پر نبیوں کی آمد کا سلسلہ ختم ہو گیا

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَفِيعَ

درود اور سلام نازل ہوں آپ پر اے گناہگاروں کی

الْمُذْنِبِينَ (۳ بار) الصَّلَاةُ

سغاشار کرنے والے (تین مرتبہ) درود

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ رَبِّ

اور سلام نازل ہوں آپ پر اے تمام جہانوں کے

الْعُلَمَاءِ صَلَاةُ اللَّهِ تَعَالَى

پروردگار کے رسول، اور رحمت نازل ہو اللہ تعالیٰ کی

وَمَلَائِكَتِهِ وَأَنْبِيَآئِهِ وَرُسُلِهِ

اور اس کے فرشتوں کی اور اس کے نبیوں کی اور اس کے رسولوں

وَحَصَلَتْ عَرْشُهُ وَجَمِيعُ خَلْقِهِ

اور اس کے عرش اٹھانے والے فرشتوں کی اور اس کی تمام مخلوق کی

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ

ہمارے آقا (حضرت) محمد ﷺ پر اور آپ کی اولاد پر

وَأَصْحَابِهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور صحابہ کرام ﷺ پر اور خدا کی سلامتی

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ اللَّهُمَّ

اور اس کی رحمت اور اس کی برکتیں حضرت محمد ﷺ اور ان کی آل اور اوپر نازل ہوں۔

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي

اے اللہ ہمارے سردار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلی

الْأَوَّلِينَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

پیدائش میں درود اور سلام بھیج اور اے اللہ ہمارے سردار حضرت

مُحَمَّدٍ فِي الْآخِرِينَ وَصَلِّ

محمد ﷺ پر آخری پیدائش والے لوگوں میں درود

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي

اور سلام بھیجے اے اللہ درود اور سلام بھیجے ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر

الْمَلَا الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

اوپر والی جماعت میں قیامت کے دن تک

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اور اے اللہ ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر درود و سلام بھیجے

فِي كُلِّ وَقْتٍ وَحِينٍ وَصَلِّ

ہر گھڑی اور ہر وقت اور درود و سلام بھیجے

عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ

اپنے تمام نبیوں اور رسولوں پر

وَعَلَىٰ مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ

اور اپنے مقرب فرشتوں پر

وَعَلَىٰ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

اور اپنے نیکو کار بندوں پر

وَعَلَىٰ أَهْلِ طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ

اور اپنے تمام اطاعت گزار بندوں پر۔

وَارْحَمْنَا مَعَهُمْ بِرَحْمَتِكَ

اور رحم کر ہم پر اُن کے ساتھ اپنی مہربانی سے

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ط

اے تمام رحم کرنے والوں میں سب سے زیادہ رحم کرنے والے۔



دُعائے رِقَاب

گرفتاروں کے چھوٹنے کی دعا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان نہایت رحم کرنے والا

اللَّهُمَّ يَا مَالِكَ الرِّقَابِ وَيَا مُفْتِحَ

اے اللہ اے گردنوں کے مالک اور اے رحمت کے دروازے

الْأَبْوَابِ وَيَا مُسَبِّبَ الْأَسْبَابِ

کھولنے والے اور اے سبب پیدا کرنے والے خدا

هَيَّ لَنَا سَبِيلًا لَا تَسْتَطِيعُ لَهُ طَلَبًا

ہمارے لئے رزق کا کوئی ایسا سبب پیدا کر جس کے تلاش کرنے کی ہم میں طاقت نہیں

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مَشْغُوْلِيْنَ بِاَمْرِكَ

اے خدا ہمیں اپنے حکم کی ادائیگی بجا لانے میں مشغول رکھ اپنے انصاف سے

اٰمِنِيْنَ بِعَدْلِكَ اِنِّسِيْنَ مِنْ

امن میں رکھ اپنی مخلوق سے ناامید رکھ اپنی

خَلْقِكَ اِنِّسِيْنَ بِكَ مُسْتَوْحِشِيْنَ

ذات کے ساتھ محبت والا اپنے غیر سے ہمیں دور رکھ

عَنْ غَيْرِكَ رَاضِيْنَ بِقَضَائِكَ

تیرے فیصلے سے راضی رہنے والے تیری مصیبتوں پر

صٰبِرِيْنَ عَلٰی بَلَائِكَ قَانِعِيْنَ

صبر کرنے والے۔ تیرے دیئے ہوئے پر قناعت کرنے والے۔

لِعَطَائِكَ شٰكِرِيْنَ لِنِعْمَائِكَ

تیری نعمتوں کے شکر گزار تیرے ذکر

مُتَكَذِّبِينَ بِذِكْرِكَ فَرِحِينَ

سے لذت اٹھانے والے خوش رہنے والے

بِكِتَابِكَ مُنَاجِينَ بِكَ فِيْ اَنَاءِ

تیری کتاب سے تیرے ساتھ راتوں کے وقت دن میں

النَّيْلِ وَاَطْرَافِ النَّهَارِ مُبْغِضِينَ

سرگوشی کرنے والے دنیا سے بغض اور

لِلدُّنْيَا وَمُحِبِّينَ لِلْآخِرَةِ

نفرت کرنے والے اور آخرت کو دوست رکھنے والے

مُشْتَاقِينَ اِلَى لِقَائِكَ مُتَوَجِّهِينَ

تیری ملاقات کے شوقین تیری یادِ راہ کی طرف متوجہ ہونے والے

اِلَى جَنَابِكَ مُسْتَعِدِّينَ لِّلْمَوْتِ

موت کے لئے ہر وقت تیار رہنے والے

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ

اے ہمارے رب ہمیں وہ چیز دے جس کا تو نے ہم سے وعدہ کیا

رُسُلِكَ وَلَا تَحْزَنْنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

اپنے رسولوں کی زبانی اور تو ہمیں قیامت کے دن ذلیل اور رسوا نہ کر۔

إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْبِعَادَ ۝ اللَّهُمَّ

نہیں خلاف کرتا ہے تو اپنے وعدے کے۔ اے خدا

اجْعَلِ التَّوْفِيقَ رَفِيقَنَا وَالصِّرَاطَ

اپنی موافقت ہماری ساتھی بنا اور بالکل سیدھے راستے کو

السُّتَقِيمَ طَرِيقَنَا ۝ اللَّهُمَّ

ہمارا راستہ بنا۔ اے اللہ

أَوْصِلْنَا إِلَىٰ مَقَاصِدِنَا وَتُبْ

ہمیں اپنی مرادوں پر پہنچا۔ اور تیری طرف رجوع کرتے ہیں تو

عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

بیشک اپنے بندوں کی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا

اے خدا ہم نے تیرا نام لے کر صبح کی اور تیرا ہی نام لے کر شام کی

وَبِكَ نَحْيَى وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ

اور تجھ ہی سے ہم زندہ ہیں اور تیری ہی بدولت ہم مرجائیں گے۔ اور تیری ہی طرف

الْمَصِيرُ اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا لَذَّةَ

لوٹنے کی جگہ ہے۔ اے خدا ہمیں عطا کر ہمیں اپنے چہرے

النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشُّوقَ إِلَى

کی طرف دیکھنا اور اپنے دیدار کا انتہائی

لِقَائِكَ اللَّهُمَّ ارِنَا الْحَقَّ حَقًّا

شوق۔ اے خدا ہمیں سچائی کو جیسی کہ وہ ہے اپنے اصلی روپ میں دکھا

وَارْزُقْنَا اِتِّبَاعَهُ وَارِنَا الْبَاطِلَ

اور ہمیں اس کی پیروی کی توفیق عطا کر اور جھوٹ کو بھی

باطلاً وَاْرْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ اَللّٰهُمَّ

اپنے اصلی روپ میں دکھا اور اس سے پرہیز اور دور رہنے کی توفیق بخش۔ اے خدا

اِرِنَا حَقَائِقَ الْاَشْيَاءِ كَمَا هِيَ

ہمیں تمام چیزوں کی اصلیتیں جیسی کہ وہ ہیں دکھا۔

وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ وَالْحَقُّنَا

ہمیں مسلمان ہونے کی حالت پر مار اور ہمیں اپنے

بِالصُّلَحَيْنِ وَاَدْفَعْ عَنَّا شَرَّ

نیک بندوں کے ساتھ ملا اور ہم سے ظالموں

الظُّلُمِيْنَ وَشَارِكُنَا فِيْ دُعَاءِ

کا شر دور کر اور ہمیں اپنے باایمان بندوں کی دعاؤں

الْمُؤْمِنِينَ وَنَبِّهَنَا عَنْ تَوَمَّةٍ

میں شریک ٹھہرا۔ ہمیں غفلت سے سونے والے لوگوں

الْغَفْلِينَ وَأَرْزُقْنَا شَفَاعَةَ

کی نیند سے بیدار کر اور ہمیں تمام رسولوں کے سردار

سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ

یعنی حضرت محمد ﷺ کی شفاعت نصیب کر ہمیں جنت میں

بِسَلَامٍ آمِنِينَ وَأَحْشِرْنَا مَعَ

سلامتی اور امن کے ساتھ داخل کر اور اٹھا ہم کو

الْمُتَّقِينَ وَخَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ

پرہیزگاروں کے ساتھ اور ہمیں چھٹکارہ ا دے دوزخ کی آگ

يَا مُجِيرُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَامَّةٍ

سے، اے پناہ دینے والے، اے اللہ حضرت محمد ﷺ کی امت کے

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی۔ اے اللہ

أَرْحَمَ أُمَّةٍ مُّحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت محمد ﷺ کی ساری امت پر رحم کر

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ أُمَّةَ مُّحَمَّدٍ صَلَّى

اے اللہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ساری امت کی مدد کر

اللَّهُمَّ عَلَيْكَ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِأُمَّةٍ

اے اللہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

کو مخالفین اسلام پر فتح نصیب کر۔ اے اللہ

أَصْلِحْ أُمَّةَ مُّحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

اصلاح کر امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ فَرِّجْ عَنْ أُمَّةٍ

اے اللہ کشادگی پیدا فرما امت

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی، اے اللہ

كِرِّم أُمَّةً مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عزت بلند کر امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

اللَّهُمَّ عَظِّم أُمَّةً مُحَمَّدٍ صَلَّى

اے اللہ بڑائی عطا کر امت محمد صلی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ تَجَاوَزْ

اللہ علیہ وسلم کو۔ اے اللہ درگزر کر

عَنْ سَيِّئَاتِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ

امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

صَلِّ اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلِّمْ اَللّٰهُمَّ يَا حَبِیْب

گناہوں سے۔ اے اللہ اے توبہ قبول فرمانے والا

التَّوَّابِیْنَ تُبْ عَلَیْنَا وَیَا اَمَانَ

لوگوں کے محبوب ہماری توبہ قبول فرما اے خوفزدہ

الْحَآئِفِیْنَ اِمْنَا وَیَا دَلِیْلَ الْمُتَحِیْرِیْنَ

لوگوں کو امن دینے والے ہمیں امن دے اور اے حیران اور راستہ بھولے ہوئے

دُلْنَا وَیَا هَادِیَ الْمُضَلِّیْنَ اِهْدِنَا

لوگوں کو ہدایت دینے والے ہمیں سیدھا راستہ دکھا

وِیَا غِیَاثَ الْمُسْتَغِیْثِیْنَ اَعِزَّنَا وَ

اے فریاد کرنے والے لوگوں کی فریاد کو پہنچنے والے ہماری فریاد کو پہنچ۔ اور

یَا رَجَاءَ الْمُنْقَطِعِیْنَ لَا تَقْطَعْ رَجَاءَنَا

اے ٹوٹی ہوئی امید والے لوگوں کی امید ہماری امیدوں کو مت توڑ

وَيَا رَاحِمَ الْعَاصِينَ اَرْحَمْنَا وَ

اور اے نافرمانوں پر رحم کرنے والے ہم پر رحم کر، اور

يَا غَافِرَ الْمُنِيبِينَ اغْفِرْ لَنَا

اے گناہگاروں کے گناہوں کی مغفرت کرنے والے ہمارے گناہوں کو

ذُنُوبِنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا

بخش دے، اور ہماری برائیوں کو نیکیوں سے تبدیل کر دے، اور ہمیں

مَعَ الْاَبْرَارِ ۝ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ ذُنُوبَنَا

نیک لوگوں کے ساتھ مار، اے اللہ ہمارے گناہوں کی مغفرت کر

اَللّٰهُمَّ اسْتُرْ عِيُوبَنَا اَللّٰهُمَّ اشْرَحْ

اے اللہ ہمارے سارے عیبوں پر پردہ ڈال، اے اللہ ہمارے

صُدُورَنَا اَللّٰهُمَّ احْفَظْ قُلُوبَنَا

سینوں کو کھول دے اور ہمارے دلوں کو بے دینی سے محفوظ رکھ۔

اللَّهُمَّ نَوِّرْ قُلُوبَنَا اللَّهُمَّ نَوِّرْ

اے اللہ ہمارے دلوں کو روشن کو فرما اے اللہ ہماری قبروں کو روشن کر

قُبُورَنَا اللَّهُمَّ بَيِّرْ أُمُورَنَا

اے اللہ ہمارے کاموں کو آسان کر۔

اللَّهُمَّ حَصِّلْ مُرَادَنَا اللَّهُمَّ

اے اللہ ہماری مرادوں کو پورا کر۔ اے اللہ

تِمِّمْ تَقَاصِيرَنَا اللَّهُمَّ نَجِّنَا

ہماری تمام کوتاہیوں کو ختم کر دے، اے اللہ ہم جس

مِمَّا نَخَافُ يَا خَفِيَ الْأَلْطَافِ

چیز سے ڈرتے ہیں اس سے ہمیں نجات دے۔ اے اچھی مہربانیوں والے خدا

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا وَ

اے اللہ مغفرت کر ہماری اور ہمارے ماں باپ کی اور

لِمَشَايِخِنَا وَلِإِسْتَاذِنَا وَلِأَصْحَابِنَا

ہمارے بزرگوں کی اور ہمارے استادوں کی اور ہمارے ساتھیوں کی

وَلِأَحْبَابِنَا وَلِعَشَائِرِنَا وَلِقَبَائِلِنَا

اور ہمارے دوستوں اور ہمارے رشتہ داروں اور ہمارے قبیلہ والوں کی

وَلِمَنْ لَهُ حَقُّ عَلَيْنَا وَلِجَمِيعِ

اور اس آدمی کی جس کا ہمارے اوپر کوئی حق ہے اور تمام

أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

امت محمد ﷺ کی اس پر خدا کی رحمت اور سلامتی نازل ہو

وَقِنَا رَبَّنَا شَرَّ مَا قَضَيْتَ وَقِنَا

اور بچا ہم کو اے ہمارے رب شر سے اس چیز کے جس کا تو نے فیصلہ کر لیا ہے

رَبَّنَا عَذَابَ الْقَبْرِ وَعَذَابَ

اور بچا ہم کو اے ہمارے رب عذاب قبر سے اور دوزخ کے

النَّارِ وَعَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

عذاب سے اور قیامت کے عذاب سے

وَأَحْشُرُ نَاعِمَ الْمُتَّقِينَ وَالْأَبْرَارِ

اور ہمیں اٹھا نیک اور پرہیزگار لوگوں کے ساتھ

اللَّهُمَّ بِحُرْمَةِ هَذِهِ الْأَوْرَادِ

اے اللہ اس اوراد فتح کی برکت سے

الْفَتْحِيَّةِ افْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ الْعِنَايَاتِ

ہم پر اپنی مہربانیوں اور بخششوں کے دروازے

وَالْكَرَامَاتِ وَوَقِّفْنَا لِلطَّاعَاتِ

کھول دے اور ہمیں توفیق دے اپنی فرماں برداریوں

وَالْعِبَادَاتِ وَاحْفَظْنَا مِنَ الْآفَاتِ

اور عبادتوں کی اور بچا ہمیں تمام آفتوں اور اپنی

وَالْبَلِيَّاتِ وَبَارِكْ لَنَا فِي الرِّزْقِ

آزمائشوں سے اور ہمارے رزق

وَالْعُمُرِ وَالْحَسَنَاتِ ۝ اللَّهُمَّ

اور عمر اور اور نیکیوں میں برکت دے۔ اے اللہ

احْفَظْنَا يَا فَيَّاضُ مِنْ جَمِيعِ

ہمیں محفوظ رکھ اے فیض و برکت والے تمام

الْبَلَايَا وَالْأَمْرَاضِ ۝ وَصَلَّى اللَّهُ

آزمائشوں اور بیماریوں سے، اور اے خدا اپنی

تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ

رحمت اور درود ان ذاتوں پر بھیج جو اس کی مخلوق میں سب


وَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ۝

سے بہتر ہے یعنی حضرت محمد ﷺ پر اور آپ کی اولاد و صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر۔

سُبْحَنَ اللَّهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ط

..........
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَبَارِكْ وَسَلِّمْ



Tomb of Shah Hamdan R.a



Khanqah of Shah Hamdan in Kashmir